



<http://niied.go.kr> <http://hansaram.kr>

# 2012 재외동포 모국수학(장·단기) 교육과정 모집 안내

STUDY IN HOME COUNTRY FOR OVERSEAS KOREANS



  
**NIIED**  
국립국제교육원



**국립공주대학교**  
KONGJU NATIONAL UNIVERSITY

**국립국제교육원** 은 재외동포교육과 국제교육 교류·협력을 위하여 설립된 교육과학기술부 소속의 국가기관으로서 모국수학 교육과정의 기획·선발·관리·평가 등을 관장한다.

**국립공주대학교** 는 중등교원 양성의 중심 대학으로 재외동포교육의 전문화를 위한 한민족교육문화원을 설립 운영하고 있으며 모국수학 교육과정의 실제 운영(수업 및 학생 관리)을 수행한다.

## 모국수학 교육과정

### ● 교육 목표

#### • 장기교육과정

한국에서의 대학(원) 수학에 필요한 한국어 구사 능력과 모국사회 적응 능력을 배양하며, 한국의 역사와 문화를 익혀 한민족으로서의 폭넓은 소양을 갖추고 국제 사회에서 활약할 세계인이 된다.

#### • 단기교육과정

모국 이해에 필요한 실용 한국어 구사 능력을 배양하며, 한국의 역사와 문화를 익혀 조국에 함양과 모국 이해를 통하여 국제 사회에서 활약할 세계인이 된다.

### ● 과정별 중점 교육 내용

구 분		장기교육 과정	단기교육 과정
필수교과	한국어	대학(원)진학 및 수학에 필요한 한국어 능력 배양	기초적 의사소통 능력 배양 회화중심의 생활 한국어 습득
	한국문화	한국사회와 문화에 대한 전반적 개념이해 및 문화 정체성 체득	한복과 예절, 한국요리, 시물놀이 등 체험위주의 실습 및 기초교육을 통한 한국문화의 내면화
	한국사	역사발전과정에 대한 지식 습득	시청각자료 및 현장견학을 통한 한국역사의 흐름 이해
선택교과	토픽심화반, 토론반, 논술반	기초 한국어반, 기초 한자반	
현장체험학습	박물관·과학관·기념관 견학 병영체험 역사문화 탐방 등	도예체험, 한국요리 실습, 한옥체험, 고궁체험, 국토순례 등	
특별활동	체육대회, 국내대학생 교류(버디프로그램), 입사설명회 및 면접 관련 특강, 선배와의 대화, 대학탐방	홈스테이, 학교방문, 산업체 현장 견학, 판소리 특강, 민속놀이 등	
동아리활동	수요조사에 의해 5~8개 반 편성 및 운영 예) 시물놀이반, 한지공예, 한글붓글씨, 태권도반, 한국노래 등		

### ● 수업 시수

과 정	필수교과			선택교과	계
	한국어	한국문화	한국사		
장기교육과정 주당 기본시수	19 ~ 22	2 ~ 3	2 ~ 3	2 ~ 4	24 ~ 26
단기교육과정 주당 기본시수	19 ~ 21	2 ~ 4	2 ~ 3	2 ~ 4	24 ~ 26

※ 시수는 반 편성 결과에 따라 차이가 있을 수 있음

## ● 지원 일정

구 분	교육일정	지원 접수기간	현지공관 추천기한	등록기간
장 기	2012.4.1 ~ 2012.11.30 (서울 문화체험 집중과정 포함)	2012.1.1 ~ 2012.2.8	2012.2.10	3.28~3.30
단기(1기)	2012.4.1 ~ 2012. 6.30 (서울 문화체험 집중과정 포함)			
단기(2기)	2012.6.1 ~ 2012. 8.31 (서울 문화체험 집중과정 포함)	2012.3.1 ~ 2012.4.9	2012.4.11	5.29~5.31
단기(3기)	2012.9.1 ~ 2012.11.30 (서울 문화체험 집중과정 포함)	2012.5.1 ~ 2012.6.8	2012.6.12	8.29~8.31

※ 각 기별로 지원할 수 있음

※ 1·2학기 교육과정은 연계되어 편성되며, 한국 대학(원) 진학예정자의 경우 장기교육과정을 신청하도록 함

## ● 지원 자격

장기교육 과정	단기교육 과정
외국에서 12년(11년) 이상의 전 교육과정을 마친 자, 또는 이와 같은 수준 이상의 학력이 있다고 인정되는 재외동포로서 공관장의 추천을 받은 자	외국에서 9년 이상의 교육과정을 마친 자, 또는 이와 같은 수준 이상의 학력이 있다고 인정되는 재외동포로서 공관장의 추천을 받은 자

## ● 교육 경비

(단위: 원)

구 분	수업료	기숙사비	식 비	납부금 총액
장기(3개월 기준) 및 단기교육과정	600,000	448,000	766,500	1,814,500

※ 입·출국, 여름방학 기간 이용 등에 의한 기숙사 입사 일수 초과가 있을 경우 기숙사비 및 식비가 추가됨

## ● 지원서 교부처 및 접수처

- 거주국 한국 공관(대사관/총영사관/한국교육원), 재일본대한민국민단(민단) 접수 가능

## ● 제출 서류

- ① 지원서(소정 양식) \_\_\_\_\_ 1통
- ② 최종학교 졸업(예정) 증명서 \_\_\_\_\_ 1통
- ③ 최종학교 성적 증명서 \_\_\_\_\_ 1통
- ④ 재외국민·동포임을 증명하는 서류 \_\_\_\_\_ 1통  
(전 가족이 기재된 거주민등록증, 외국인등록증명서 등, 국외 입양인의 경우 입양확인서)
- ⑤ 여권 복사본 \_\_\_\_\_ 1통
- ⑥ 증명사진(3× 4Cm) \_\_\_\_\_ 1매
- ⑦ 수학계획서(소정 양식) \_\_\_\_\_ 1통

## ● 입학 절차

- 재외동포가 제출한 지원서는 재외공관장이 제반 서류 검토 후 면접을 통해 적격 여부를 심사하여 추천
- 국립국제교육원장은 재외공관에서 추천한 지원자에 대한 선발자 명단을 국립공주대학교 총장과 추천기관에게 통보
- 국립공주대학교 총장은 선발자에 대한 입학 허가 여부 및 초청장(또는 표준입학허가서)을 해당 공관장에게 송부
- 국립공주대학교 총장은 교육과정 입학자에 대하여 입국 지원 및 등록, 기숙사 배정 등 실질적인 입학에 필요한 서비스를 제공

## ● 입학 및 등록

### · 입 국

- 입학이 허가된 재외동포는 입국 일정을 국립공주대학교 입학 담당자에게 알리고, 입국 당일 인천공항에 도착하여 마중 나온 직원의 안내를 받아 국립국제교육원으로 이동, 등록처에서 등록 후 기숙사에 입사함. 만약, 출영 나온 직원을 만나지 못할 경우 즉시 공주대학교로 연락하여야 함
- ※ 입국일은 등록 기간으로 한정, 사전 입국하는 경우 반드시 국립공주대학교 입학 담당자에게 알려야 함

### 입학 담당자 연락처

전 화 : +82)41-850-6031 | 팩스 : +82)41-850-6039  
이메일 : hansaram@kongju.ac.kr

## ● 등록 기간 및 입학식 안내

과 정	등록기간	입학식 일자
장기, 단기 1기	2012. 3.28 ~ 3.30	2012. 4. 2(월) 11:00
단기 2기	2012. 5.29 ~ 5.31	2012. 6. 1(금) 11:00
단기 3기	2012. 8.29 ~ 8.31	2012. 9. 3(월) 11:00

- ※ 등록 기간 중에 교육비 등을 미납한 자는 미등록으로 제적처리 됨
- ※ 장기교육과정의 경우, 1년 교육비 일괄 납부

## ● 수 료

소정의 과정을 수료한 학생에게는 교육과학기술부 국립국제교육원장과 국립공주대학교총장 공동 명의로 발급하는 수료증을 교부함



## 특 전

### ● 장학금 지급

- 종류 : 최우수(특별)장학금, 우수 장학금, 장려 장학금
- 선발 기준 : 수학 기간 중 성적, 출석, 생활태도 등을 심의하여 장학위원회에서 선발
- 지급 시기 : 매월 지급 (\* 본 장학금은 국립공주대학교 예산으로 지급함)

### ● 기숙사 제공

- 입학이 허가된 재외동포 모국수학생은 국립공주대학교 기숙사 입사를 원칙으로 함
- 기숙사는 냉·난방시설을 갖춘 현대식 건물이며, 식당, 체력단련실, 세미나실, 세탁실 등의 편의시설이 구비되어 있음
- 여름방학(7~8월) 기숙사 숙박 가능. 숙박비 및 기타 자세한 사항은 별도 안내

### ● 한국 문화 체험

- 본 과정생에게는 한국의 역사문화유적지 답사, 병영 체험, 한국의 발전상을 접할 수 있는 현장 견학 등 다양한 문화체험의 기회를 제공함
- 방과 후 동아리 활동을 통한 한국 문화 교육 활성화
- 국내 대학생과의 교류 및 재외동포 선배들과의 교류 기회 제공
- 서울 문화 체험 집중과정 운영(3개월 교육기간 중 1회, 교육 장소 : 국립국제교육원)

### ● 한국 대학(원) 진학 지원(장기교육과정)

- 한국의 대학(원)에 진학하기를 희망하는 입학생들에게 진학과 관련한 정보 제공 및 상담 실시
- 입학 전형(재 외국인 / 외국인 전형)에 따른 지원서류 준비 및 원서접수, 자기소개서 작성, 면접 준비 등에 대한 맞춤형 지도
- 현재(2011년 기준) 대학 진학 희망자 중 90% 이상의 학생이 국내 대학(원)에 진학 함





## 재외동포 모국수학(장·단기) 교육과정 상담 및 문의처

- 등록 및 교육과정 상담(국립공주대학교 한민족교육문화원) 월요일 ~ 금요일 : 오전 9시 ~ 오후 6시
- 주 소 : 우) 314-712 충남 공주시 옥룡동 326번지 국립공주대학교 옥룡캠퍼스 재외동포교육센터
- 전 화 : +82-41-850-6030~6031 (주간) (일어, 중국어, 영어 상담가능)
- F A X : +82-41-850-6039
- 기 숙 사 : +82-41-850-6141
- E-mail : hansaram@kongju.ac.kr (국립공주대학교 한민족교육문화원)
- 홈페이지 : <http://www.nied.go.kr> (국립국제교육원)  
<http://www.kongju.ac.kr> (국립공주대학교)  
<http://hansaram.kr> (국립공주대학교 한민족교육문화원)

# 2012 재외동포 모국수학(장·단기) 교육과정 지원서

## Application Form for STUDY IN HOME COUNTRY FOR OVERSEAS KOREANS

※ 작성 요령 : 선택 사항의 경우 □안에 √표를 하시오.

□ Indicate your choice with a check(√)mark.

성명 Name	한글 Korean		생년월일 Date of Birth	년 월 일 yyyy / mm / dd	사진 Photo 3 × 4 cm
	영문 English		성별 Sex	<input type="checkbox"/> 남 Male <input type="checkbox"/> 여 Female	
	기타(현지어) Residence Country Language		전화번호 (국가번호포함) Telephone Number (Include Country Code)		
출생국 Country of Birth			휴대전화 Mobile phone Number		
국적 Nationality			여권번호 Passport Number		
직업 Occupation			주소 Address		
이-메일 E-mail			한국어 능력 Korean Language Fluency	<input type="checkbox"/> 상 Advanced <input type="checkbox"/> 중 Intermediate <input type="checkbox"/> 하 Beginner	
과정지원 Type of Course	<input type="checkbox"/> 장기교육과정(2012. 4. 1 ~ 2012. 11. 30) long term course(2012. 4. 1 ~ 2012. 11. 30)				
	<input type="checkbox"/> 단기(1기)교육과정(2012. 4. 1 ~ 2012. 6. 30) Short-Term Course, First Term(2012. 4. 1 ~ 2012. 6. 30)				
	<input type="checkbox"/> 단기(2기)교육과정(2012. 6. 1 ~ 2012. 8. 31) Short-Term Course, Second Term(2012. 6. 1 ~ 2012. 8. 31)				
	<input type="checkbox"/> 단기(3기)교육과정(2012. 9. 1 ~ 2012. 11. 30) Short-Term Course, Third Term(2012. 9. 1 ~ 2012. 11. 30)				
학력 Academic Record	기간 Duration			학교명 Name of School	
	년 월 yyyy / mm	~	년 월 yyyy / mm	초등학교 Elementary School	
	년 월 yyyy / mm	~	년 월 yyyy / mm	중학교 Middle School	
	년 월 yyyy / mm	~	년 월 yyyy / mm	고등학교 High School	
	년 월 yyyy / mm	~	년 월 yyyy / mm	대학교 University	
	년 월 yyyy / mm	~	년 월 yyyy / mm	대학원 Graduate School	
국립국제교육원 교육과정 이수경력 Record in the NIIED's Course	(장기, 단기) 교육과정 (□Long-Term, □Short-Term)Course			이수기간 Duration of Course	년 월 일 ~ 년 월 일 yyyy / mm ~ yyyy / mm
한국내 연락처 Contact Person in Korea	성명 Name	관계 Relationship	전화번호 Telephone No.	주소 Address	
<p>본인은 2012년도 국립국제교육원의 장기·단기(1기)·단기(2기)·단기(3기) 교육과정에서 수학하고자 보호자 연서로 지원합니다. I apply to NIIED's educational program of the 2012 year, which I verify with my and my legal guardian's signatures.</p> <p style="text-align: center;">20 year Month Day</p> <p>지원자 _____ <input type="checkbox"/> 서명 Applicant's Name Signature</p> <p>보호자 _____ <input type="checkbox"/> 서명 Guardian's Name Signature</p>					
<p>위 사람을 귀하의 (장기·단기(1기)·단기(2기)·단기(3기)) 교육과정 지원자로 추천합니다. I recommend the above person to be admitted in the educational program of your institute.</p> <p style="text-align: center;">20 Year Month Day</p> <p style="text-align: center;">공관장 (대사, 총영사) Korean Ambassador / Consul-General</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto; text-align: center; vertical-align: middle;">                 직인 Official Stamp             </div>					
<p><b>국립국제교육원장 귀하</b> For the president of the National Institute of International Education</p>					

※ 본 지원서는 복사해서 사용할 수 있습니다. (This application form may be photocopied and used in multiple copies.)

※ 기재 내용이 사실과 다를 때에는 입학 및 수료가 취소될 수 있습니다.

(If mentioned items above are not come up to original document, entrance and completion of a course will be canceled.)



# 2012 재외동포 모국수학(장·단기)교육과정 수학계획서

성명		지원과정	<input type="checkbox"/> 장기단기( <input type="checkbox"/> 1기 <input type="checkbox"/> 2기 <input type="checkbox"/> 3기)
거주국		생년월일	
① 지원동기 및 수학계획(apply motive and study plan)			
② 수료 후 계획(after completion of plan)			
③ 기타 (Etc.)			

※수학계획서는 입학전형 평가 요소로서 중요한 자료이므로 본인이 직접 자필로 작성하여야 합니다.

※수학계획서는 되도록 한국어로 작성하여 주셔야 하며, 부득이한 경우에는 거주국 언어(영어/일본어/중국어 중 택일)로 작성하는 것이 가능합니다.

※반드시 청색 또는 흑색 필기구(연필 제외)를 사용하여 주시기 바랍니다.